Mode d’emploi court
modèles S 962-2 Vis-a-Vis, S 382 Vis-a-Vis à partir de 06/2009



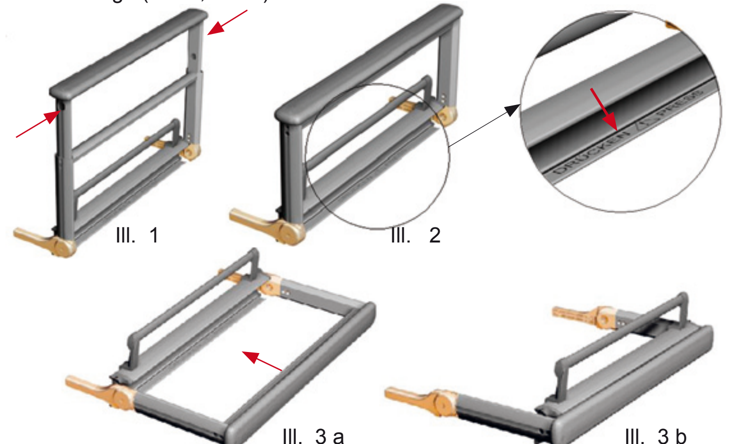
A. Barrières latérales

Relever les barrières latérales

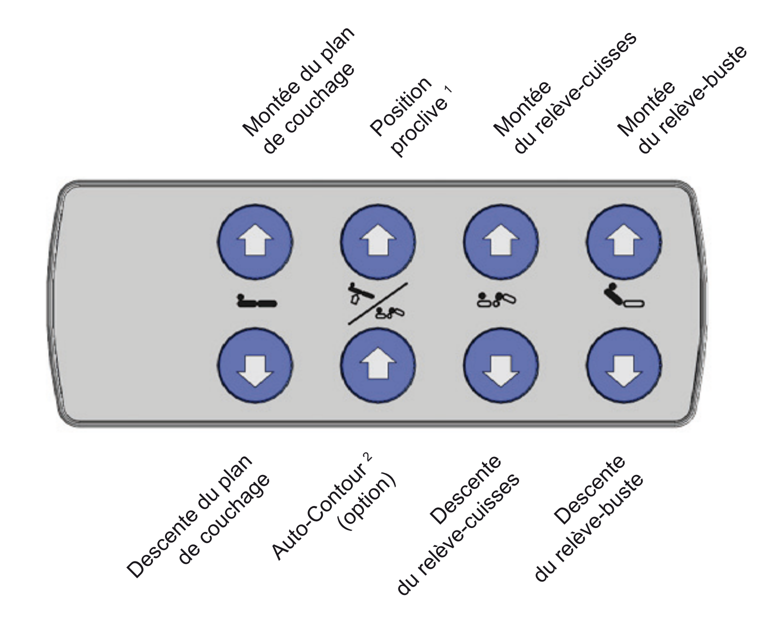
1. Tirez l'élément de la barrière latérale à l'horizontale et de côté, jusqu'à la butée, puis basculez-le vers le haut.
2. Pour régler la hauteur des barrières latérales, tirez vers le haut la partie télescopique jusqu'à la butée.

Replier les barrières latérales

1. Appuyez sur les deux boutons qui se trouvent à l'extérieur du longeron (Ill. 1), tout près du montant, pour amener la partie télescopique des barrières dans sa position la plus basse.
2. Actionnez le déclencheur comportant la mention « Drücken / Press », qui se trouve sur la partie inférieure de l'élément de barrière latérale (Ill. 2), et basculez-le à l'horizontale de manière à ce qu'il soit parallèle au sol.
3. Repoussez entièrement l'élément de la barrière latérale sous le plan de couchage (Ill. 3a, Ill. 3b).



B. Télécommande



[1] Position tête haute
[2] Elévation simultanée du relève-buste et du relève-cuisses

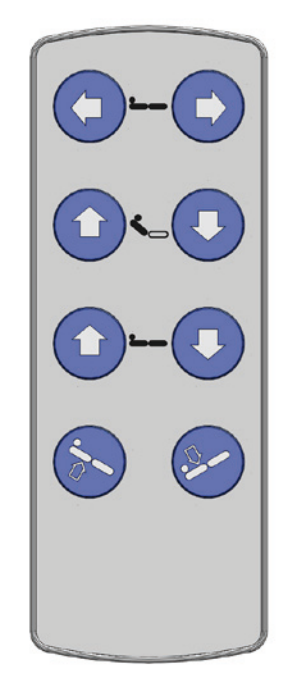
Völker GmbH • Wullener Feld 79 • 58454 Witten/Allemagne
Téléphone +49 2302 960 96-0 • Télécopie +49 2302 960 96-16 • www.voelker.de • info@voelker.de

KA141 - V1.3 (25.04.2013)

Mode d’emploi court
modèles S 962-2 Vis-a-Vis, S 382 Vis-a-Vis à partir de 06/2009



C. Télécommande du personnel



[1] Position tête haute
[2] Position tête en bas

D. Verrouillage du boîtier de commande

L'activation du verrouillage des touches de la télécommande ou de la télécommande du personnel entraîne le blocage de toutes les fonctions de celle-ci.



Télécommande, ou télécommande du personnel verrouillée



Télécommande ou télécommande du personnel déverrouillée

REMARQUE Si aucune fonction électrique ne peut être activée, appuyer sur le bouton vert de réinitialisation sur le moteur. Appuyez ensuite après environ 10 secondes sur le bouton vert du dispositif électrique et actionnez ensuite une fonction au choix de la télécommande. Ne jamais appuyer simultanément sur les deux boutons verts.

E. Vis-a-Vis Position

REMARQUE Le déplacement en longueur n’est possible qu’horizontalement et ce, dans la position la plus basse (à l’exception du relève-buste) et une fois le lit verrouillé.
Si le plan de couchage a été mis au point final avec la touche de fonction **«** Déplacer en longueur vers l'avant **»**, le repose-jambes peut alors être déplacé latéralement vers la droite ou vers la gauche après le déverouillage. Le réglage de la hauteur du plan de couchage (montée) se trouve bloqué dans cette position - la position proclive et le réglage du relève-buste et du repose-cuisses sont possibles.

REMARQUE Le lit n'est pas adapté au nettoyage dans un tunnel de lavage (IPX4).

REMARQUE Veuillez observer les remarques figurant dans le manuel d'utilisation détaillé !

Völker GmbH • Wullener Feld 79 • 58454 Witten/Allemagne
Téléphone +49 2302 960 96-0 • Télécopie +49 2302 960 96-16 • www.voelker.de • info@voelker.de



KA141 - V1.3 (25.04.2013)